



2023/2182(DEC)

22.11.2023

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 15

**Návrh stanoviska
Romana Tomc
(PE752.899v02-00)**

Absolutórium za rok 2022: Správa o absolutóriu za plnenie rozpočtu agentúr Európskej únie za rozpočtový rok 2022: výkonnosť, finančné riadenie a kontrola
((2023/2182(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1

Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska

Citácia 2 a (nová)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na konsolidovanú
výročnú správu o činnosti nadácie
Eurofound za rok 2022,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2

Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska

Citácia 2 b (nová)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na konsolidovanú
výročnú správu o činnosti strediska
Cedefop za rok 2022,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3

Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska

Citácia 2 c (nová)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na konsolidovanú
výročnú správu o činnosti nadácie ETF za
rok 2022,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Alicia Homs Ginell, Ilan De Basso, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska

Citácia 2 d (nová)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na konsolidovanú
výročnú správu o činnosti agentúry EU-
OSHA za rok 2022,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5

Alicia Homs Ginell, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska

Citácia 2 e (nová)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na konsolidovanú
výročnú správu o činnosti orgánu ELA za
rok 2022,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6

Marc Botenga

Návrh stanoviska

Odsek 1

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje cennú úlohu agentúr Únie, ktoré pomáhajú inštitúciám Únie pri navrhovaní a vykonávaní politik, a to najmä vykonávaním osobitných technických, vedeckých, operačných a riadiacich úloh; oceňuje vysokokvalitné odborné znalosti a prácu Európskeho

1. zdôrazňuje cennú úlohu agentúr Únie, ktoré pomáhajú inštitúciám Únie pri navrhovaní a vykonávaní politik, a to najmä vykonávaním osobitných technických, vedeckých, operačných a riadiacich úloh; oceňuje vysokokvalitné odborné znalosti a prácu Európskeho

strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop), Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound), Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA), Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) a Európskeho orgánu práce (ELA) – agentúr pôsobiacich v oblasti zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia; v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje potrebu vybaviť agentúry – na úrovni zodpovedajúcej prideleným úlohám – dostatočným počtom zamestnancov, ktorí sú zamestnaní stabilne a majú dostatočné materiálne zdroje; opakuje preto, že treba zabezpečiť primerané ľudské a finančné zdroje, ktoré im umožnia pokračovať vo vykonávaní ich pracovných programov s veľmi vysokou mierou dokončenia činností; zdôrazňuje význam a pridanú hodnotu každej agentúry v jej oblasti odbornosti a jej autonómii; opätovne pripomína, že riadne fungovanie agentúr si vyžaduje aj kvalitný sociálny dialóg;

strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop), Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound), Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA), Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF) a Európskeho orgánu práce (ELA) – agentúr pôsobiacich v oblasti zamestnanosti, sociálnych vecí a začlenenia; v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje potrebu vybaviť agentúry – na úrovni zodpovedajúcej prideleným úlohám – dostatočným počtom zamestnancov, ktorí sú zamestnaní stabilne a majú dostatočné materiálne zdroje; opakuje preto, že treba zabezpečiť primerané ľudské a finančné zdroje, ktoré im umožnia pokračovať vo vykonávaní ich pracovných programov s veľmi vysokou mierou dokončenia činností; zdôrazňuje význam a pridanú hodnotu každej agentúry v jej oblasti odbornosti a jej autonómii; opätovne pripomína, že riadne fungovanie agentúr si vyžaduje aj kvalitný sociálny dialóg, **do ktorého budú úzko zapojené miestne výbory zamestnancov,**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7

Lucia Ďuriš Nicholsonová, Jozef Mihál, Dragoș Pișlaru, Max Orville

Návrh stanoviska

Odsek 4

Návrh stanoviska

4. víta skutočnosť, že po formálnom rozhodnutí správnej rady nadácie Eurofound sa výkonní riaditelia ETF, Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) a Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) po prvýkrát zúčastnili osobne alebo v zastúpení na zasadnutí správnej rady, čím sa pripojili ku kolegom z agentúr EU-OSHA a Cedefop, ktorí sa na zasadnutiach zúčastnili už v

Pozmeňujúci návrh

4. víta skutočnosť, že po formálnom rozhodnutí správnej rady nadácie Eurofound sa výkonní riaditelia ETF, Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) a Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) po prvýkrát zúčastnili osobne alebo v zastúpení na zasadnutí správnej rady, čím sa pripojili ku kolegom z agentúr EU-OSHA a Cedefop, ktorí sa na zasadnutiach zúčastnili už v

minulosti; konštatuje, že takáto účasť je v súlade s posilnenou spoluprácou stanovenou v pracovnom dokumente útvarov Komisie z roku 2019 o hodnotení agentúr EÚ pôsobiacich v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnych vecí;

minulosti; konštatuje, že takáto účasť je v súlade s posilnenou spoluprácou stanovenou v pracovnom dokumente útvarov Komisie z roku 2019 o hodnotení agentúr EÚ pôsobiacich v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnych vecí; ***oceňuje a podporuje úzku spoluprácu medzi agentúrami v rámci pôsobnosti Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci s cieľom zabezpečiť súčinnosť, komplementárnosť a spoločné využívanie zdrojov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8

Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska Odsek 4

Návrh stanoviska

4. víta skutočnosť, že po formálnom rozhodnutí správnej rady nadácie Eurofound sa výkonní riaditelia ETF, Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) a Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) po prvýkrát zúčastnili osobne alebo v zastúpení na zasadnutí správnej rady, čím sa pripojili ku kolegom z agentúr EU-OSHA a Cedefop, ktorí sa na zasadnutiach zúčastnili už v minulosti; konštatuje, že takáto účasť je v súlade s posilnenou spoluprácou stanovenou v pracovnom dokumente útvarov Komisie z roku 2019 o hodnotení agentúr EÚ pôsobiacich v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnych vecí;

Pozmeňujúci návrh

4. víta skutočnosť, že po formálnom rozhodnutí správnej rady nadácie Eurofound sa výkonní riaditelia ETF, ***ELA***, Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) a Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) po prvýkrát zúčastnili osobne alebo v zastúpení na zasadnutí správnej rady, čím sa pripojili ku kolegom z agentúr EU-OSHA a Cedefop, ktorí sa na zasadnutiach zúčastnili už v minulosti; konštatuje, že takáto účasť je v súlade s posilnenou spoluprácou stanovenou v pracovnom dokumente útvarov Komisie z roku 2019 o hodnotení agentúr EÚ pôsobiacich v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnych vecí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9 **Marc Botenga**

Návrh stanoviska Odsek 5

Návrh stanoviska

5. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr EÚ pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry EÚ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami EÚ;

Pozmeňujúci návrh

5. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; vyzýva **všetky agentúry, aby ďalej zlepšovali svoje postupy verejného obstarávania tým, že pôjdu príkladom a budú presadzovať sociálnu doložku v existujúcej smernici EÚ o verejnom obstarávaní s cieľom zabezpečiť, aby spoločnosti využívajúce finančné prostriedky EÚ museli dodržiavať všetky uplatniteľné povinnosti v oblasti environmentálneho, sociálneho a pracovného práva stanovené právom Únie, vnútroštátnym právom alebo kolektívnou zmluvou alebo platnými ustanoveniami medzinárodného environmentálneho, sociálneho alebo pracovného práva**; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr EÚ pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry EÚ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10

Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius

Návrh stanoviska Odsek 5

Návrh stanoviska

5. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných

Pozmeňujúci návrh

5. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných

projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; **vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr EÚ pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry EÚ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami EÚ;**

projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; **víta skutočnosť, že plány na zlepšenie energetickej efektívnosti a klimatickej neutrality svojich operácií zapracovali takmer dve z troch agentúr EÚ; víta skutočnosť, že Cedefop, EIT a Eurofound plánujú do roku 2024 začať vydávať správu o udržateľnosti; víta skutočnosť, že sieť agentúr EÚ (EUAN) zriadila pracovnú skupinu na podporu zavedenia podávania správ o udržateľnosti a výmeny osvedčených postupov v tejto oblasti;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11 **Romana Tomc**

Návrh stanoviska **Odsek 5**

Návrh stanoviska

5. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr EÚ pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry EÚ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami EÚ;

Pozmeňujúci návrh

5. pripomína, že agentúry sú najkvalifikovanejšie na posudzovanie využívania zdrojov a zohrávajú kľúčovú úlohu pri podpore správnych udržateľných projektov v súlade s Európskou zelenou dohodou; **v tejto súvislosti víta, že takmer všetky agentúry vypracovali organizačné plány na zlepšenie energetickej efektívnosti a klimatickej neutrality svojich operácií;** vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr EÚ pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry EÚ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12 **Alicia Homs Ginel, Estrella Durá Ferrandis, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Lina Gálvez Muñoz, Klára Dobrev, Ilan De Basso, Agnes Jongerius**

**Návrh stanoviska
Odsek 5 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

5a. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila financovanie na podporu agentúr EÚ pri zabezpečovaní sociálneho dialógu; konštatuje, že agentúry EÚ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní sociálneho dialógu s inštitúciami EÚ;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 13
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Jozef Mihál, Dragoș Pișlaru, Max Orville**

**Návrh stanoviska
Odsek 8 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

8a. víta prehĺbenie spolupráce medzi agentúrami v rámci siete agentúr Európskej únie (EUAN), ktorá je dôležitou platformou spolupráce medzi agentúrami, s cieľom zvýšiť viditeľnosť agentúr, identifikovať a podporovať možné zvýšenie efektívnosti, prinášať pridanú hodnotu a zabezpečiť efektívnu komunikáciu medzi agentúrami a príslušnými zainteresovanými stranami so zameraním na spoločné využívanie služieb, poznatkov a odborných znalostí; oceňuje a podporuje úzku spoluprácu medzi agentúrami v rámci pôsobnosti Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci s cieľom zabezpečiť súčinnosť, komplementárnosť a spoločné využívanie zdrojov;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 14
Marc Botenga**

Návrh stanoviska Odsek 9

Návrh stanoviska

9. pripomína, že v agentúrach sa musí zabezpečiť rodová rovnováha v súlade so základnými nariadeniami, ktorými sa zriaďujú; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo viacročnej stratégii siete agentúr EÚ (EUAN) na roky 2021 – 2027 nie je zmienka o rodovej rovnosti; opakovane vyzýva sieť EUAN, aby začlenila rodovú rovnosť do svojich stratégií, a agentúry, aby zbierali a predkladali údaje o rodovej rovnováhe za všetky kategórie riadiacich pracovníkov a zosúlادili ambície agentúr s cieľom Komisie dosiahnuť 50 % rodovú rovnováhu do konca roka 2024 na všetkých úrovniach svojho riadenia a presadzovali uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vo všetkých oblastiach;

Pozmeňujúci návrh

9. pripomína, že v agentúrach sa musí zabezpečiť rodová rovnováha v súlade so základnými nariadeniami, ktorými sa zriaďujú; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo viacročnej stratégii siete agentúr EÚ (EUAN) na roky 2021 – 2027 nie je zmienka o rodovej rovnosti; opakovane vyzýva sieť EUAN, aby začlenila rodovú rovnosť do svojich stratégií, a agentúry, aby zbierali a predkladali údaje o rodovej rovnováhe za všetky kategórie riadiacich pracovníkov a zosúlادili ambície agentúr s cieľom Komisie dosiahnuť 50 % rodovú rovnováhu do konca roka 2024 na všetkých úrovniach svojho riadenia a presadzovali uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vo všetkých oblastiach; ***d'alej vyzýva EUAN, aby vypracovala všeobecnú politiku nenahrádzania stálych zamestnancov drahšími externými konzultantmi s cieľom zaručiť kvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15 **Romana Tomc**

Návrh stanoviska **Odsek 9 – bod 1 (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1) 9a. víta oznámenie Komisie s názvom Dlhodobá konkurencieschopnosť EÚ: výhľad na obdobie po roku 2030, ktorého cieľom je racionalizovať a zjednodušiť požiadavky na podávanie správ o 25 % pre každú z ekologických, digitálnych a hospodárskych tematických oblastí, a vyzýva agentúry EÚ, aby

*zjednodušili svoje vnútorné postupy, a
znižili tak zbytočné administratívne
zaťaženie;*

Or. en